



JUNE 26, 2016

Saturday, June 25, 2016
5:00 PM
Happy 45th Anniversary
Joe & Maria Parreira (L)
 By Family

Sunday, June 26, 2016
8:00 AM
Happy Birthday
Jeremy & Jayden Mendoza (L)
 By Louis/Emma Mendoza

9:30 AM
Maria Mendonca (D)
 By Fatima Mosby

PRO POPOLO

11:00 AM
Steven Rodriguez (L)
 By Rodriguez Family

WEEKDAY MASSES
7:30 AM

Monday, June 27, 2016
Happy Birthday
Madelyn Elsie Erk (L)
 By Vavi Correia

Tuesday, June 28, 2016
Ethel Perkins (D)
 By Amaral Family

Wednesday, June 29, 2016
No Mass

Thursday, June 30, 2016
John Rete (D)
 By Lucy Silverio

Friday, July 1, 2016
Byron W. Mildon (D)
 By Dorothy/Nate/Neil Castro

Saturday, July 2, 2016
5:00 PM
Tony & Jennie Goulart (D)
 By Joyce Naffziger

Sunday, July 3, 2016
8:00 AM
Pete Avila (D)
 By Lucero Family

9:30 AM
Porfirio Navarro (D)
 By Mary Navarro & Family

PRO POPOLO

11:00 AM
Rev. Msgr. Raul S. Sanchez (D)
 By St. Jude Parish

WEEKDAY MASSES
7:30 AM

Monday, July 4, 2016
Rev. Enrique Fierros (D)
 By Lucy Silverio

Tuesday, July 5, 2016
Bill Perkins (D)
 By Teresa Beshwate

Wednesday, July 6, 2016
No Mass

Thursday, July 7, 2016
Ted Beshwate, Sr. (D)
 By Teresa Beshwate

Friday, July 8, 2016
Antonio Areias (D)
 By Meneses Family

We pray for our parishioners who are sick and home-bound in convalescent homes, in hospitals. Please pray that God gives them strength, courage, and patience.
 Oremos por todo aquellas que estan enfermos, en asilos y hospitales. Oremos para que Dios les de fuerza, confianza y paciencia.

Second Collection/Segunda Colecta
 Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparaciones

Last week's collection/ Colecta de la semana pasada \$3,561.00
 Priests' Retirement/Retiro de Sacerdotes \$1,505.50

Next week's collection/Proxima semana colecta:
 Building Fund/Fondo de Edificio

Thank you for your continued generosity.
Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad.



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God." What have we left behind? What have we traded in to become faithful followers of Christ?

The answer is different for all of us. Some of us can tell the tale of a dramatic conversion story, leaving behind a life of blatantly selfish indulgence or obviously sinful behavior in order to embrace the call of Jesus. Others of us have been Christians since the day of our baptism as infants and have always walked the path of belief, but perhaps can trace certain moments when we embraced a deeper commitment and resolved to abandon particular behaviors, relationships, or worldly priorities that were in conflict with our faith. Whatever the case, Jesus instructs us today not to look to "what was left behind." Instead, we are called to keep our focus on what lies ahead, namely, life in Christ and the ultimate hope of union with him in heaven.

Keeping this focus can be quite a challenge. So often, it's tempting to think that the grass is greener somewhere else. As Christians, we can fall into the trap of imagining that it might feel better to be ... something else. Perhaps, seeing others around us whose lives are not shaped by their faith, we might think they have it easier than we do. Or perhaps we get lost in reminiscence about the way things were in the good old days, and thus get distracted from the mission that stands in front of us today. But thoughts like these are not fit for our new life as disciples of Christ. As St. Paul says in today's epistle, "For freedom Christ set us free." May we embrace the gift of this true freedom and follow Christ without looking back.



READINGS FOR THE WEEK OF JUNE 26, 2016

Sunday: 1 Kgs 19:16b, 19-21/Ps 16:1-2, 5, 7-11/Gal 5:1, 13-18/Lk 9:51-62

Monday: Am 2:6-10, 13-16/Ps 50:16-23/Mt 8:18-22

Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12/Ps 5:4-8/Mt 8:23-27

Wednesday: Acts 12:1-11/Ps 34:2-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19

Thursday: Am 7:10-17/Ps 19:8-11/Mt 9:1-8

Friday: Am 8:4-6, 9-12/Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131/Mt 9:9-13

Saturday: Am 9:11-15/Ps 85:9-14/Mt 9:14-17

Next Sunday: Is 66:10-14c/Ps 66:1-7, 16, 20/Gal 6:14-18/Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 26 DE JUNIO DE 2016

Domingo: 1 Re 19, 16. 19-21/Sal 16, 1-2. 5. 7-11/Gal 5, 1. 13-18/Lc 9, 51-62

Lunes: Am 2, 6-10. 13-16/Sal 50, 16-23/Mt 8, 18-22

Martes: Am 3, 1-8; 4, 11-12/Sal 5, 4-8/Mt 8, 23-27

Miércoles: Hch 12, 1-11/Sal 34, 2-9/2 Tim 4, 6-8. 17-18/Mt 16, 13-19

Jueves: Am 7, 10-17/Sal 19, 8-11/Mt 9, 1-8

Viernes: Am 8, 4-6. 9-12/Sal 119, 2. 10. 20. 30. 40. 131/Mt 9, 9-13

Sábado: Am 9, 11-15/Sal 85, 9-14/Mt 9, 14-17

Domingo siguiente: Is 66, 10-14/Sal 66, 1-7. 16. 20/Gal 6, 14-18/Lc 10, 1-12. 17-20 o 10, 1-9

SUMMERTIME FUN

St. Jude Altar Guild invites everyone to the "Summertime Fun" on Saturday, July 30, 2016. Mark your calendar! Social at 11:30 am with Lunch at 12:00 pm. Donation \$10.00. Tickets are now available by contacting Carol Ramos 709-2623 or Margaret Barra 266-7856 or 903-6063.

PILGRIMAGE TO FATIMA PORTUGAL

Special 7 Days Pilgrimage to Fatima Portugal will be offered from 3 Airline Gateways of Newark NJ. Price of \$1599 is all inclusive price includes airfare, 4 star hotel, 2 meals a day, tour guide and deluxe bus and more. We can assist you with securing air from your home city. November 14-20, 2016. Catholic Tour 1-877-627-4268 or email: jimadair@thecatholicstour.com

HEAD START

What is Head Start? Early education program for 3-5 year olds at **NO COST** to you. We provide education, health, nutrition, family support, transportation and disability services. Appointments for applications available now! Call 559-263-1200 or www.fresnoeoc.org/headstart

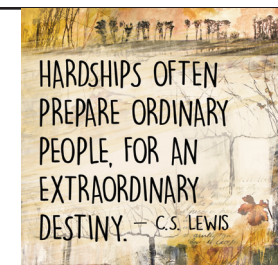


13ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Como vimos el domingo pasado, hoy inicia una nueva sesión de lectura del Evangelio de Lucas. "Cuando ya se acercaba el tiempo en que tenía que salir de este mundo, Jesús tomó la firme determinación de emprender el viaje a Jerusalén" (Lc 9, 51). En este viaje veremos cómo debemos escuchar y poner en práctica el Evangelio, entrando por la puerta angosta y esperar la venida del Reino con fe y esperanza. Lucas nos marca el término de la hora de Jesús con su ascensión, con ese momento de subir al cielo. Pero, antes observaremos que los samaritanos no lo recibieron dando paso a que Jesús nos diga. "Las zorras tienen madrigueras y los pájaros, nidos; pero el Hijo del hombre no tiene en dónde reclinar la cabeza" (Lc 9, 58). Para seguir a Jesús, hay que dejarlo todo, como lo hizo Eliseo. Pero, cuidado, seguirlo no se trata de ponernos en hilera como se hace al pagar en una tienda de consumo.

¿Cómo es tu seguimiento? ¿Buscas su Reino al seguirlo? Si al hacerlo vas más allá respondiendo a las bienaventuranzas y buscando su justicia, entonces, estás haciendo lo correcto. Para medir un poco el seguimiento sigue esta brújula. Las cosas no son fáciles, Jesús no tenía ni dónde reclinar su cabeza. Esforzarse por ir hacia adelante sin ver hacia atrás lo que se ha dejado por seguirlo a él. Y lo más importante dejarse guiar por el Espíritu Santo en cualquier circunstancia de la vida. Hoy es el día oportuno para pedirle al Señor que nos libere de nuestras ataduras y esclavitudes para ir con él a plenitud no a medias. ¡Dejemos los peros... y sigámoslo!

¿Tienes el valor de decir "te seguiré donde quieras que vayas"?
No mires atrás, fija tu mirada en Jesús. El es el camino.
Lucas 10:1-9



FATHER DAY COLLECTION

Thank you for your generosity for your Support of Retired Priests of the Fresno Diocese, for those who humbly served us for so many years.

SAVE THE DATES

Office of Ministries Congress & Youth Day "The Face of Mercy"
 "El Rostro de la Misericordia"
 October 15-16, 2016
 Visalia Convention Center.

POLAND & EASTERN EUROPE PILGRIMAGE

November 7-18, 2016, 12 days visiting Warsaw, Krakow, Budapest, Vienna, and Prague. Hosted by Christy Villas and Spiritual Guide: Msgr. John Coelho-Harguindeguy. \$3498 from San Francisco. Nawas International Travel. Contact Christy Villas 559-824-0732 or email: christyvillas25@gmail.com

ST. CLARE'S RETREAT

An annual retreat for men and women on July 8-10, 2016. A bus has been chartered (\$35 roundtrip per person) to pick up parishioners at St. Helen's and Our Lady of Victory Church. The bus stops for lunch at San Juan Bautista before proceeding to Soquel. The retreat is run by the Franciscan nuns. The price of the room \$150 includes delicious cooked meals. Any questions call Margaret Perez 559-661-5702.

RACHEL'S VINEYARD RETREAT

Do you know someone--or has an abortion left you -- with a broken heart? Experience God's grace of healing at the next Rachel Vineyard Retreat Friday, July 15 through Sunday July 17, 2016. Call Jennifer Butcher 877-629-6626 or email butcher_jennifer@yahoo.com

PILGRIMAGES

You are invited to join Fr. Joseph Parathanal's Pilgrimage to Mother Teresa-India, September 2016. Contact bcorp1114@hotmail.com or call Bernadette 323-344-1548 or 323-547-6618.

Will you chose to follow Jesus wherever he goes? To say "yes" without hesitation requires great trust. The rein of God needs servants to trust.
Luke 9:51-62



Otro le dijo: "Te seguiré, Señor; pero déjame primero despedirme de mi familia". Jesús le contestó: "El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios".
Lc 9, 61-62

BIENVENIDO!

Le damos gracias a Dios porque estas con nosotros. Si aun no te has registrado, por favor llena la forma de enfrente del buletin y ponga en la canasta de la colecta. Gracias.

USAN SU SOBRES

Gracias por usando los sobres para la colecciones. Por favor ponga su nombre completo, primer y apellido y domicilio. Es necesario para darle credito a su cuenta de donaciones.

ST. JUDE ALTAR GUILD ALMUERZO

Sabado, 30 de Julio, 2016 a las 12:00 para almuerzo. Donacion \$10.00. Para boletos, contacto Carol Ramos 709-2623 or Margaret Barra 266-7856 or 903-6063.

CLINICA HOLY CROSS

Se proporciona cuidado Medical y limitado Dental gratis de la clinica Holy Cross en la Casa Poverello, 412 F Street, Fresno. Llame 442-4108 para obtener el horario servicios dental por las mañanas. Lunes a viernes. Servicios de 12:45 a 4:30 pm diario. Los servicios son basados en el que primero llega, primero se atiende.

¿ESTA DIOS EN SU MATRIMONIO?

¡Descubran como hacerlo enun Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial! Es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse de el trabajo, los niños, las tareas de la casa. Para mas informacion, llamar a Luis o Maria Elena Mendoza 275-6150 o 706-7116.